

P. Camilo Torres Restrepo

INVESTIGACION SOBRE LA ASIMILACION DE LA FAMI-
LIA INMIGRANTE A LA CIUDAD

I - PROBLEMA

La desadaptación de los inmigrantes a las ciudades que crecen muy rápidamente, representa un gran problema, ya que en ellas, el aumento de población se explica principalmente por la inmigración y no por el crecimiento natural. Esto implica que en el transcurso del tiempo la gran mayoría de los habitantes se rán de origen extraño a la ciudad y si estos son desadaptados, también lo será la mayoría de la población urbana.

Desgraciadamente el proceso interno de asimilación y aculturación de la familia inmigrante a la ciudad, no ha sido suficientemente estudiado. Se han hecho numerosas encuestas e investigaciones cuantitativas y, aun, sobre los procesos exteriores de la asimilación e integración del inmigrante a la ciudad (nutrición, vivienda, ocupación, ingresos, etc). Sin embargo, para obtener conclusiones más prácticas, relacionadas con programas de planeación y de acción el simple aspecto cuantitativo no basta. Los problemas de patología social urbana, de anomía y de adaptación de instituciones urbanas a la inmigración, necesitan, para ser solucionados, del conocimiento de los procesos internos de aculturación y asimilación, procesos estos que son los que tienen una mayor implicación en los problemas mencionados.

Un estudio cualitativo, semejante al efectuado por Oscar Lewis (Five Families - Mexican Case Studies, Inc. New York - 1.959) podría tener una orientación más de sicología social que de sociología propiamente dicha, si consideramos únicamente las posibilidades estadísticas de generalización. Sin embargo, en el caso de que, por las limitaciones técnicas y humanas, haya que prescindir de la adopción de un muestreo estadísticamente representativo para ganar en profundidad respecto del conocimiento interno del problema, las probabilidades de generalización no quedan excluidas. Es necesario hacer esta clase de sondeos para precisar hipótesis de futuros estudios. Los estudios posteriores podrán insistir en los refinamientos estadísticos necesarios a una generalización más objetiva. Sin embargo, la probabilidad de generalización basada en el conocimiento directo que se tenga del "universo" unida a la necesidad de estructurar hipótesis de trabajo basadas en estudios profundos, justifican plenamente esta clase de estudios. El objetivo final es el tratar de describir y comprender, no los procesos internos individuales sino los procesos internos sociales. No los valores, motivaciones, significaciones y actitudes de la persona sino del grupo. Aunque estadísticamente estos no se puedan atribuir al grupo, hay una probabilidad de que sean de este y hay una base de comprensión de los fenómenos que faciliten una investigación ulterior más cuantitativa que la que aquí se intenta.

II - DEFINICION CONCEPTUAL, GEOGRAFICA Y SOCIAL DEL ESTUDIO

2-1 DEFINICION CONCEPTUAL

Los siguientes conceptos han sido utilizados en el planteamiento del problema. Por eso se hace necesario definirlos.

La Asimilación del inmigrante se considera el proceso de adopción de valores y patrones de conducta por parte de este, aceptados por la sociedad urbana.

En el planteamiento anterior consideramos "asimilación" como sinónimo de "adaptación". Este proceso no implica un cambio unilateral sino un mutuo ajustamiento entre el inmigrante y la sociedad a la cual este se asimila.

Inmigrante es el individuo que se desplaza de una comunidad a otra con carácter estable.

En este estudio se tratará de determinar el proceso del inmigrante en general, ya sea este de origen rural inmediato, ya sea que venga de otra área urbana.

Proceso Interno de Asimilación consiste en el acoplamiento de los valores, las inter-acciones e inter-relaciones sociales y las instituciones de los inmigrantes, a los mismos elementos de la comunidad urbana en donde se establecen. Lo llamamos proceso interno, en cuanto tratamos de hacer referencia constante a los valores, actitudes, significaciones y motivaciones que cambian en las diferentes etapas de la vida del Inmigrante.

Proceso Externo de Asimilación es el que se puede constatar por las variaciones objetivas en factores tales como la nutrición, la vivienda, la ocupación, el ingreso etc. En este estudio se considerará el proceso externo, como base de referencia para establecer correlaciones con el proceso interno de cambio.

2-2 DEFINICION GEOGRAFICA

El estudio se realizará simultáneamente en un área rural de la zona circundante a la ciudad de Bogotá(Municipio de Subachoque) y en la zona urbana de la ciudad de Bogotá, determinada legalmente y de acuerdo con el plano aprobado por el Distrito Especial de Bogotá (cfr. anexo #1). Esta determinación legal no se toma como equivalente a la zona urbana establecida desde un punto de vista sociológico, sino como marco de referencia; las familias inmigrantes estudiadas se tomarán dentro de las instaladas en barrios típicamente urbanos de Bogotá.

2-3 DEFINICION DEL GRUPO SOCIAL ESTUDIADO

El grupo social estudiado comprenderá 10 familias provenientes de la Vereda de Buena Vista en Subachoque (Cundinamarca) residentes en Bogotá.

- 1.- Lola Lozano Vda. de Villaflores - 9 hijos - Calle 16 No.56-47 (Barrio Puente Aranda).
- 2.- Ismaél Ramírez - Casado - 5 hijos - Calle 79 No.60-74 (Barrio de las Ferias)

- 3.- Ignacio Lozano - Casado - 7 hijos - Calle 101 A No.55-42.
- 4.- Luis Antonio Lozano - Casado - 7 hijos - Calle 101A No.55-42.
- 5.- Misael Peña - Casado - 3 hijos - Calle 101A No.55-42.
- 6.- Antonio Méndez - Casado - Calle 10 No.15-40.
- 7.- Gilberto Camacho.
- 8.- Ana Celina de Escobar.
- 9.- y 10.- (familias venidas de otra ciudad).

Tanto el municipio de Subachoque como las Veredas de Buena Vista y el Rosal han sido estudiadas en su conjunto, desde el punto de vista de condiciones socioeconómicas (cfr. anexo #1) por la sección de Investigaciones de la Facultad de Sociología (Universidad Nacional).

El plan de estudio de la familia inmigrante en Bogotá es una parte del plan general del estudio sobre las condiciones socioeconómicas de la ciudad de Bogotá en relación con la familia y el niño (cfr. anexo #3) adelantado por la Escuela Superior de Administración Pública (Instituto de Administración Social) en colaboración con UNICEF, el Distrito Especial de Bogotá, la Facultad de Sociología de la Universidad Nacional, el Departamento de Planeación y Política Económica de la Presidencia de la República y la Fundación para el progreso de Colombia.

III-HIPOTESIS DE TRABAJO

Para orientar el estudio sobre los procesos internos de cambio se tratarán de constatar las siguientes afirmaciones.

3-1 La asimilación del Inmigrante a la ciudad es un proceso acelerado en razón directa:

- A la densidad demográfica del lugar de origen.
- A la división y diversificación de la actividad humana en el lugar de origen.
- Al tamaño de la población en el lugar de origen.
- Al nivel del status socio-económico en el lugar de origen, status determinado por:
 - a-La ocupación
 - b-El ingreso
 - c-El nivel de instrucción.

3-2 La asimilación del inmigrante será más rápida y profunda mientras más íntimas, frecuentes y prolongadas sean las interacciones con los grupos, instituciones e individuos de la ciudad.

Esas interacciones serán más íntimas, frecuentes y profundas mientras existan mayor número de individuos (en su orden)
de la familia
amigos
paisanos

previamente instalados en la ciudad.

3-3-La asimilación será más rápida y profunda mientras el status socio-económico tanto de los inmigrantes como de los familiares, amigos y paisanos urbanos, sea más alto.

IV- CONCLUSIONES PREVISTAS (en caso de comprobación de las hipótesis anteriores)

4-1 La inmigración más apta es la proveniente de áreas más urbanizadas (la urbanización se medirá en función del tamaño de la población, relacionado con la densidad demográfica y la diversificación de funciones). Por lo tanto debe evitarse la inmigración directa de la Vereda o la Hacienda, a la ciudad capital.

4-2 La inmigración más apta a la asimilación es la que se hace en grupos familiares y regionales (en oposición a la inmigración individual).

4-3 La inmigración más apta a la asimilación es la de los grupos de status socio-económico más alto.

V- METODOLOGIA

En esta clase de investigación cualitativa, el método debe basarse, en gran parte, en la calidad humana del investigador y en la intensidad de la transferencia (rapport) que se establezca entre la familia inmigrante y el encuestador.

Por esto debe hacerse por medio de una observación participante con un formulario que sirva de guía (cfr. Anexo #2) para el encuestador. Este formulario no deberá aplicarse directamente en ningún caso.

La investigación se llevará a cabo mediante visitas domiciliarias. Se calcula un promedio de dos visitas semanales durante tres meses, lo que constituye un total de 24 visitas.

La distribución del tiempo será la siguiente:

- 1.- Preparación del estudio (Definición - Hipótesis) : 1 mes.
- 2.- Visitas: 3 meses.
- 3.- Redacción de informes parciales: 1 mes.
- 4.- Informe final y conclusiones: 1 mes.
- 5.- Publicación: 1 mes.

Total de tiempo empleado en la investigación: 7 meses

Semanalmente se harán reuniones conjuntas de todos los participantes para hacer una evaluación una programación, y discutir los problemas tanto teóricos como metodológicos que se presenten.

Las visitas tendrán por objeto el que gracias a una amistad establecida con la familia se logre precisar lo señalado en el formulario.

PERSONAL PARA LA INVESTIGACION

- Un sociólogo Urbano-Jefe de la Investigación. (P.Camilo Torres)
- Un Sociólogo Asistente- (Leonor de Rocha).
- Diez Encuestadores - Estudiantes de la Facultad de Sociología de la Universidad Nacional (Están aceptados actualmente los estudiantes: Schlenker, Moya, Camacho, Segura, Méndez, Grandas, y Neira.
- Una mecanógrafa.

PRESUPUESTO

- Remuneración de 10 encuestadores durante 5 meses a \$400.00 mensuales C/u.....	\$ 20.000.00
- Transportes y gastos de representación a \$5.00 por visita a razón de 240 visitas.....	\$ 1.200.00
- Papel correspondencia, útiles varios.....	\$ 2.000.00
- Una mecanógrafa durante dos meses a \$700.00 cada mes.....	\$ 1.400.00
- Publicación.....	\$ 25.000.00
TOTAL.....	\$ 49.600.00
	=====